

## **Sou-Fienx taux California Tengx Fu'jueiv nyei Jauv**

### **California Tengx Fu'jueiv nyei Jauv (CCS) se haaix nyungc gorn?**

CCS se benx gormx saengv gorn dongh tengx fu'jueiv maaih lengc jeiv buonh sin caux baengc-ngaaiz a'fai baengc nyei gorn. CCS haih nqoi nzuih caux jaauv lengc jeiv zorc baengc caux ja'sic tengx yiem CCS laengz bun lengc jeiv ja'sic. California Department of Health Care Services (DHCS) liuc leiz CCS Gorn. Gauh hlo nyei kau dih maaih ganh nyei CCS gorn, liuz faix nyei kau dih taani ninh mbuo zoux gong caux DHCS. CCS Gorn duqv nyaanh yiem saengv, kau dih, caux guoqv zaangc nzou-zinh nyaanh, caux deix domh mienh bun nyei gong-zinh, tong leiz goux mangc mienh, a'fai tov sou mienh (se gorngv gauh gox 18 hnyangx, a'fai a'lamh buangv hnyangx-jeiv nyei mienh)

### **CCS tengx haaix nyungc fu'jueiv?**

Se gorngv meih a'fai fu'jueiv nyei ndie-sai hnamv daaih meih nyei fu'jueiv maaih CCS puix duqv tengx zorc baengc nyei jauv, CCS haih jaauv a'fai mbenc zaah baengc nyei jauv daaih mangc gaax se gorngv meih nyei fu'jueiv nyei duqv zipv tengx nyei fai.

Se gorngv meih nyei fu'jueiv puix duqv, CCS haih jaauv bun a'fai mbenc bun:

- Zorc baengc, beiv hnavg ndie-sai zinh, ndie-dorngx caux paaix nyei zinh, tengx buonh sin caux nyanc ga'naaiv for gorngv waac zinh, seix nziaamv, aamx fangx, buonh sin ga'naaiv-longc, caux baengc tongx ja'sic.
- Liuc leiz baengc weic tengx lorz lengc jeiv ndie-sai caux liuc leiz fu'jueiv nyei baengc haaix zanc qiemx zuqc, caux fungx mingh ganh norm gorn, liemh jienv pouh tong ndie-sai muic caux nquenc zaangc gorn; a'fai
- Medical Therapy Program (MTP), dongh haih tengx buonh sin caux/a'fai occupational therapy yiem pouh tong horqc dorngx bun fu'jueiv dongh puix duqv zipv zorc baengc nyei jauv.

### **Haaix dauh puix duqv bieqc CCS?**

CCS Gorn se koi bun yietc zungv dongh:

- Gauh lunx 21 hnyangx;
- Maaih a'fai haih maaih baengc nyei jauv dongh beu yiem CCS;
- Benx yiem California saengv; caux
- Maaih hmuangv doic zorc bieqc nyaanh gauh aiv \$40,000 ei box njiec yiem funx cuotv yietc zungv zorc bieqc nyaanh yiem saengv nzou-zinh sou-tov, a'fai benx ganh zuqc cuotv zorc baengc nyei nyaanh bun fu'jueiv dongh puix duqv zuqc a'fai haih benx gauh hlang 20 gouv hmuangv doic zorc bieqc nyaanh.

Hmuangv doic zorc bieqc nyaanh se maiv guen taux fu'jueiv dongh:

- Qiemx zaah tengx nyei jauv longc beiv puix CCS zorc baengc jauv-louc; a'fai
- Duqv zipv benx hiuv duqv CCS puix duqv benx maaih baengc; a'fai
- Kungx tov tengx nyei jauv tong MTP; a'fai
- Maaih Medi-Cal buangh bouc, maiv juangc cuotv ga'naaiv-jaax.

### **Haaix nyungc baengc CCS laengz tengx?**

Kungx nyungc baav baengc haih duqv zipv tengx yiem CCS Gorn. Pouh tong, CCS beu sengh baengc nyei jauv dongh benx buonh sin waaic fangx a'fai qiemx zuqc zorc baengc, paaix, a'fai tengx longx faaux nyei jauv. Yaac maaih nyungc baav jauv-louc dongh tengx dingc se taux meih nyei fu'jueiv maaih nyei baengc puix duqv nyei fai. Yiem ga'ndiev se orn-mbaih taux baengc tongx dongh duqv zipv tengx caux norm baav nyungc zeiv se:

- Maaih baengc guen taux mba'nziu (mba'nziu nyei baengc)
- Neopl
- Baengc yiem nziaamv (hemophilia, sickle cell anemia)
- Endocrine, nyanc hopv, caux nziaamv nyei baengc (beuh nyei baengc, Phenylketonuria (PKU), nziaamv gaam)
- Maaih baengc yiem genitourinary system (hniev nyei nyutc zeiv baengc)
- Baengc yiem mbuoqc baengc caux jaangh (lauh ndaauv mun nyei baengc, hlan nyei baengc)
- Hniev yiem yungz maiv cuotv baengc (nzuih meix nquaqv/palate, spina bifida)
- Baengc yiem m'zing caux m'normh (m'normh ndung, glaucoma, cataracts)
- Baengc yiem m'nqorngv-famv (baengc-ciou, ciou zuqc maiv dingh)
- Baengc yiem jaan caux m'nqorngv-korqv caux nitv doic nyei jaan (rheumatoid arthritis, muscular dystrophy, jaan nyei baengc)
- Hniev nyei baengc yiem immune system (Houh nyaangh (HIV) baengc)
- Waaic fangx a'fai zuqc laengc qiex njoux maengc a'fai zorc longx (hniev yiem m'nqorngv mun, m'nqorngv-famv, a'fai mborqv zuqc diqc daanz ma'mbungv, hniev nyei buov)
- Yungz gu'nguaaz maiv cuotv qiex zuqc jiepv sih nyei goux mangc
- Ndopv nyei baengc caux nitv mbungv nyei jaan (hniev nyei baengc heuc hemangioma)
- Maaih baengc waaic fangx yiem nyaah (nyaah ba'laqc nzorc)

Naaiv meih kau dih CCS gorn se gorngv meih maaih waaic-naaic.

### **Tov sou a'fai hmuangv doic horpc zuqc hhangv haai nor zoux cingv puix duqv zipv?**

Hmuangv doic (a'fai tov sou mienh hnyangx-jeiv gauh gox 18 hnyangx, a'fai ganh yiem nyei fu'jueiv-lunx) oix zuqc:

- Dau ziangx sou-tov jiepx gorn yiem pin 4 caux fungx nzuonx bun buonh deic kau dih CCS gorn;
- Bun CCS yietc zungv naaic lorz nyei sou-fienx liuz CCS haih dingc taux hmuangv doic puix duqv zipv nyei jauv;
- Tov yiem Medi-Cal. Se gorngv hmuangv doic puix duqv zipv Medi-Cal, fu'jueiv yaac duqv zipv beu goux yiem CCS. CCS nqoi nzuih tengx nyei jauv; jaauv nyaanh se yiem Medi-Cal.

### **Yie nyei sou-gorn hhangv haaix gem jienv?**

California leiz paaiv waac taux tov sou tengx nyei hmuangv doic oix zuqc duqv zipv sou-fienx yiem CCS taux gem sou-gorn leiz. <sup>1</sup>

Weic gem meih nyei sou-gorn:

- CCS oix zuqc siou naaiv deix sou-gorn mbueiz nyei.<sup>2</sup>
- CCS haih taan sou-gorn yiem sou-tov maaih nqoi nzuih bun gong-mienh yiem ganh norm baengc caux wangc siangx gorn kungx dongh meih njiepx mbuox yiem nqoi nzuih sou hhangv.

<sup>1</sup>Civil Code, Section 1798.17

[https://leginfo.legislature.ca.gov/faces/codes\\_displaySection.xhtml?lawCode=CIV&sectionNum=1798.17](https://leginfo.legislature.ca.gov/faces/codes_displaySection.xhtml?lawCode=CIV&sectionNum=1798.17).

<sup>2</sup>Ei leiz-nyeic yiem Kang 41670, Title 22, California Code of Regulations and the California Public Records Act (Government Code, Sections 6250-6255)

<https://www.law.cornell.edu/regulations/california/22-CCR-41670>

Meih maaih leiz doqc mangc meih nyei sou-tov caux CCS sou-gorn quen taux meih caux meih nyei fu'jueiv. Se gorngv meih oix mangc naaiv deix sou-gorn nor, jiu tong caux meih buonh deic kau dih CCS gorn. Ei leiz, sou-fienx meih bun CCS se siou yiem CCS nyei Gorn.<sup>3</sup>

### **Yie maaih leiz caengx dingc daaih nyei jauv nyei fai?**

Meih maaih leiz doic-dekc caux dingc nyei jauv yiem CCS.<sup>4</sup> Naaiv se heuc caengx sic. Caengx sic nyei jauv bun domh mienh/tong leiz ziux goux mienh a'fai tov sou mienh maaih jauv caux CCS Gorn zimh lorz za'eix taux maiv horpc hnyouv nyei jauv. Weic sou-fienx taux caengx sic nyei jauv, jiu tong caux meih buonh deix kau dih CCS gorn.

### **Yie mingh haaix lorz sou-fienx taux CCS?**

Weic maaih gauh camv nei sou-fienx taux CCS, tov bieqc mangc yiem CCS home page yiem DHCS website naaiv: <https://www.dhcs.ca.gov/services/ccs/Pages/default.aspx>

Weic zipv tengx yiem dau ziangx naaiv zeiv sou-tov, tov jiu tong caux meih buonh deic CCS gorn. Haih lorz meih kau dih CCS gorn, bieqc: <https://www.dhcs.ca.gov/services/ccs/Pages/CountyOffices.aspx>, a'fai doqc yiem hungh jaa nyei pin yiem meih buonh deic fonh daan yiem "California Children's Services" a'fai "county health department."

---

<sup>3</sup>Section 123800 et. seq. yiem California Health and Safety Code

[https://leginfo.legislature.ca.gov/faces/codes\\_displaySection.xhtml?sectionNum=123800.&lawCode=HSC](https://leginfo.legislature.ca.gov/faces/codes_displaySection.xhtml?sectionNum=123800.&lawCode=HSC)

<sup>4</sup>California Code of Regulations, Title 22, Chapter 13, Sections 42702–42703

<https://www.law.cornell.edu/regulations/california/22-CCR-42702>

**Sou-tov Dingc California Puix Duqv Tengx Fu'jueiv Gorn**

Naaiv zeiv sou-tov se bun dau ziangx yiem domh mienh, tong leiz ziux goux mienh, a'fai tov sou mienh (se gorngv hnyangx-jeiv gauh gox 18, a'fai ganh yiem nyei fu'jueiv) cingx haih dingc se gorngv tov sou mienh se puix duqv zipv CCS nyei tengx/dengv. "Tov sou mienh" se gorngv taux fu'jueiv, gorqc zeic hnyangx-jeiv 18 a'fai guah gox, a'fai ganh yiem nyei fu'jueiv dongh tov tengx wuov laanh mienh. Tov fiensex fai mborqv ngaengc nyei.

**A. Tov Sou Mienh Sou-Mienh**

1. Tov Sou Mienh nyei Mbuox (Fingx) (Mbuox) (Mba'ndongx Mbuox)

Mbuox ei cuotv-seix daan Ganh nyungc longc nyei mbuox

2. Cuotv-seix hnoi 3. Cuotv-seix dorngx – Deic-bung Saengv  
 Deic-bung, se gorngv cuotv seix maiv yiem Meiv Guoqv

4. Tov sou mienh nyei deic zepv (namh mber, jauv) (maiv dungx longc P.O. Box)

Mungv Kau Dih Nzipv Kotv

5. M'jangc fai M'sieqv  
 M'sieqv  M'jangc

6. Saeng caux Benx M'jangc fai M'sieqv (Sueih eix)

*Se gorngv tov sou mienh nyunc duqv mbuox yie mbuo taux meih nyei saeng, nyunc duqv biux mengh benx m'jangc a'fai m'sieqv a'fai nyun haaix nyungc mienh, tov dau a, b, caux c yiem ga'ndiev naaiv. Ginc 6 se sueih eix mv baac benx leiz bun DHCS tengx naaic naaiv gin leiz heuc Assembly Bill 959 (2015-2016).*

a. Tov sou mienh nyei saeng se haaix nyungc (mbiuv doix duqv zuqc jiez wuov kang taux meih ih zanc nyei saeng)?

M'sieqv  M'jangc  Tiuv Saeng: M'jangc tiuv benx m'sieqv  Tiuv Saeng: M'sieqv tiuv benx m'jangc

Maiv maaih saeng (m'zeiz m'sieqv fai m'jangc)  Ganh nyungc saeng nyei jauv

b. Cuotv seix daan benx haaix nyungc mienh, m'jangc fai m'sieqv?

M'sieqv  M'jangc

c. Tov sou mienh funx ganh benx:

Zaqc/m'jangc oix m'sieqv/m'sieqv oix m'nangc  Dongh saeng  I nyungc saeng  
 Maiv doix cuotv seix nyei saeng  
 Ganh nyungc saeng doic nyei jauv  Maiv hiuv

7. Haaix nyungc mienh/Mienh Fingx	8. Soh Soh Namh Mber (sueih eix)
-----------------------------------	----------------------------------

9. Tov sou mienh maaih haaix nyungc baengc puix CCS a'fai waaic fangx nyei jauv?

10. Ndorm Zinh Nziouv Hmuangx Ndie-sai	11. Ndie-sai nyei Fonh Namh Mber
--	----------------------------------

**B. Domh Mienh/Tong Leiz Ziux Goux Mienh/Hmuangv Doic Sou-Fienx**

(Tov sou mienh nyei hnyangx-jeiv gauh gox 18 hnyangx, a'fai maiv gaengh buangv hnyangx-jeiv nyei domh mienh nqenx cuotv 12 mingh taux 14 yiem ga'ndiev naaiv).

12. Domh mienh a'fai tong leiz ziux goux mienh nyei mbuox	13. Maa nyei mbuox caux zien fingx (maiv fiev njiec yiem 12)
---	--

14. Deic zepv (namh mber, jauv) (maiv dungx longc P.O. Box)

Mungv	Kau Dih	Nzipv Kotv
-------	---------	------------

15. Deic zepv (se gorngv maiv doix yiem 14)

Mungv	Kau Dih	Nzipv Kotv
-------	---------	------------

16. Biauv nyei fonh namh mber	17. Gan sin fonh namh mber	18. Gong nyei fonh namh mber
-------------------------------	----------------------------	------------------------------

19. Yiem biauv meih longc haaix nyungc waac?	20. Email address
--	-------------------

21. Juangc biauv mienh nyei mbuox	22. Ganh Dauh Domh Mienh nyei Fingx caux Mbuox (se gorngv maiv caux tov sou mienh yiem)
-----------------------------------	---

Jauv Deic Zepv bun Ganh Dauh Domh Mienh	Mungv	Nzipv Kotv
---	-------	------------

**C. Zorc Baengc Beu Sengh Sou-Fienx**

23. Tov sou mienh maaih Medi-Cal nyei fai? <input type="checkbox"/> Zeiz nyei <input type="checkbox"/> Maiv Zeiz	24. Se gorngv zeiz nyei, tov sou mienh nyei Medi-Cal namh mber se haaix nyungc)
---	---

25. Maaih juangc jienv cuotv ga'naaiv-jaax nyei fai? <input type="checkbox"/> Zeiz nyei <input type="checkbox"/> Maiv Zeiz	26. Se gorngv zeiz, meih hlaax-hlaax bun nyei buonc se mba'ziex?
---	--

27a. Tov sou mienh maaih ganh nyungc beu sengh nyei fai? <input type="checkbox"/> Zeiz nyei <input type="checkbox"/> Maiv Zeiz	27b. Se gorngv zeiz nyei, wuov norm beu sengh gorn nyei mbuox heuc haaix nyungc?
---	--

27c. Sou-gorn Namh Mber

28. Haaix nyungc beu sengh a'fai gorn

- Preferred Provider Organization (PPO)
- Health Maintenance Organization (HMO)
- Ganh nyungc:

29. Tov sou mienh maaih zorc nyaanh beu sengh nyei fai?

- Zeiz nyei
- Maiv Zeiz

30. Tov sou mienh maaih zorc m'zing nyei beu sengh nyei fai?

- Zeiz nyei
- Maiv Zeiz

**D. Borqv Sou-Gorn**

(Nangv njiec nangv nyei mbuox yiem ga'ndiev naaiv. Meih njiec mbuox nqoi nzuih CCS Gorn borqv jienv zoux meih nyei sou-tov).

Yie zoux sou tov CCS Gorn weic dingc taux yie puix duqv zipv tengx taux tengx mienh nyei jauv.

Yie bieqc hnyouv gorngv dau ziangx naaiv zeiv sou-tov maiv zeiz laengz tengx bun tov sou mienh yiem CCS gorn.

Yie nqoi nzuih bun zaah dimv yie nyei deic zepv, baengc tongx, a'fai ganh nyungc qiemx zuqc nyei jauv-louc tengx dingc taux puix duqv zipv tengx yiem CCS nyei dengv/tengx nyei jauv.

Yie yaac laengz waac gorngv yie bun nyei sou-fienx yiem naaiv zeiv sou-tov se zien caux zuqc nyei.

Njiec mbuox yiem tengx dau sou-tov nyei mienh	Cien caux tov sou mienh	Hnoi-nyieqc
(Zorng-zengx mienh njiec mbuox (kungx se gorngv wuov laanh mienh njiec mbuox benx mbiuv))		(Hnoi-nyieqc)

**\*Mangc yietv-nyeic yiem jiex mingh wuov pin.**

**YIETV-NYEIC TAUX DAU ZIANGX CALIFORNIA TENGX FU'JUEIV NYEI SOU-TOV (DHCS 4480)**

Fiev nqaengc nyei liuz meih nyei sou-tov haih duqv zoux ziangx siepv nyei.

Dau ziangx kang-kang waac-naaic. Se gorngv meih maiv dau ziangx yietc zungv waac-fienx, CCS maiv haih zoux ziangx meih nyei sou-tov. Se gorngv meih qiemx tengx dau naaiv zeiv sou-tov, jiu tong caux meih buonh deic kau dih CCS gorn.

Haaix zanc dau ziangx sou-tov, fungx bun meih buonh deic kau dih CCS gorn. Maiv dungx la'kuqv njiec mbuox caux hnoi-nyieqc an sou-tov.

**Kang A: Sou-tov Waac-Fienx** ("Tov sou mienh" maaih eix-leiz taux fu'jueiv, gorqc zeic hnyangx-jeiv 18 hnyangx a'fai gauh gox, a'fai maaih leiz benx fu'ueiv dongh benx tov sou tengx nyei mienh).

1. **Tov sou mienh nyei mbuox:** Tov sou mienh nyei fingx, mbuox, caux mba'ndongx mbuox. Yiem jix mingh wuov qongx, fiev tov sou mienh nyei mbuox doix cuotv-seix daan se gorngv maiv doix ninh nyei mbuox. Se gorngv tov sou mienh maaih ganh norm mbuox, fiev naaic norm mbuox an nqa'haav wuov norm qongx.
2. **Tov sou mienh nyei cuotv-seix hnoi:** Fiev hlaax, hnoi, caux hnyangx weic tov sou mienh nyei cuotv-seix hnoi.
3. **Cuotv-seix dorngx:** Fiev tov sou mienh nyei cuotv seix kau dih caux saengv. Liemh jienv deic-bung se gorngv tov sou mienh maiv zeiz cuotv seix yiem Meiv Guoqv.
4. **Deic zepv:** Feiv javv namh mber, javv-mbuox, apartment namh mber, mungv, kau dih, caux zipv kotv weic tov sou mienh ih zanc yiem jienv nyei dorngx. Maiv dungx longc P.O. Box.
5. **Tov sou mienh nyei saeng:** Mbiuv horpc nyei qongx bun tov sou mienh (m'jangc a'fai m'sieqv)
6. **Saeng Doic nyei Jauv caux Ganh nyei Saeng (Sueih eix):** Se gorngv tov sou mienh oix mbuox mieh taux ninh nyei saeng, haaix nyungc saeng, biux mengh ganh benx a'fai saeng doic nyei javv, tov dau a, b, caux c. Kang 6 se sueih eix, mv baac benx leiz bun DHCS naaic yiem naaiv deix dorngx [Assembly Bill 959](#) (2015 - 2016).
  - 6a. Mbiuv yietc zungv qongx dongh puix duqv zuqc tov sou mienh ih zanc maaih jienv nyei saeng.
  - 6b. Mbiuv doix saeng nyei javv doix tov sou mienh nyei cuotv-seix daan.
  - 6c. Mbiuv qongx doix duqv zuqc jiezc tov sou mienh nyei saeng.
7. **Haaix Nyungc Mienh/Mienh Fingx:** Fiev doix duqv zuqc tov sou mienh nyei cuotv mienh fingx/ haaix nyungc mienh ei mbenc daaih nyei daan:
 

<ul style="list-style-type: none"> <li>• Alaskan Native</li> <li>• Amerasian</li> <li>• American Indian</li> <li>• E^sie</li> <li>• E^sie Indian</li> <li>• Janx-Jieqv/African American</li> <li>• Ka'menx</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Janx-Kaeqv</li> <li>• Filipino</li> <li>• Guamanian</li> <li>• Hawaiian</li> <li>• Hispanic/Latino</li> <li>• Yih Bernv</li> <li>• Gau Lix</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• La'zaa</li> <li>• Samoan</li> <li>• Janx-Zei</li> <li>• Janx-Baeqc</li> <li>• Ganh nyungc</li> </ul>
---	--	---

8. **Tov sou mienh nyei soh soh namh mber (sueih eix):** Tov sou mienh nyei nduoh norm soh soh namh mber.
9. **Cai CCS baengc a'fai waaic fangx:** Fiev tov sou mienh nyei waaic fangx a'fai lengc jeiv maaih nyei baengc dongh oix zuqc ziptv tengx yiem CCS. Juix jienv nyei porv mengh waac taux CCS puix duqv nyei jauv haih tengx meih (mangc "What medical conditions does CCS cover" yiem pin 1 nyei 2). Se gorngv meih maiv hiuv, naaic tov sou mienh nyei ndie-dai a'fai koi jienv kungx nyei. CCS oix jiu tong taux tov sou mienh nyei ndie-sai se gorngv qiemx zuqc gauh camv nyei sou-fienx.
10. **Tov sou mienh nyei ndorm zinh nziouv hmuangx ndie-sai:** Fiev tov sou mienh nyei ndorm zinh nziouv hmuangx ndie-sai nyei mbuox.
11. **Ndie-sai nyei fonh namh mber** Fiev ndie-sai nyei fonh namh mber bun fiev njiec yiem namh mber 10.

**Kang B: Domh Mienh/Tong Leiz Ziux Goux Mienh Sou-Fienx** (Tov sou mienh hnyangx-jeiv gauh gox 18 hnyangx, a'fai tong leiz benx domh mienh nyei fu'jueiv 12 caux 14).

12. **Domh mienh/tong leiz ziux goux mienh:** Fiev tov sou mienh nyei domh mienh nyei mbuox a'fai tong leiz ziux goux meinh nyei mbuo.
13. **Maa nyei mbuox caux zien fingx:** Fiev tov sou mienh nyei maa nyei mbuox caux biux mengh maa nyei mbuox an jhex mingh wuov qongx.
14. **Deic zepv:** Fiev jauv nyei namh mber, jauv-mbuox, apartment namh mber, mungv, kau dih, nzipv kotv bun meih yiem jienv nyei dorngx. Maiv dungx longc P.O. Box.
15. **Zipv fienx deic zepv:** Se gorngv naaiv norm deic zepv maiv doix yiem 14, fiev jauv-namh mber, jauv-mbuox, mungv, caux nzipv kotv.
16. **Biauv nyei fonh namh mber:** Fiev biauv nyei fonh namh mber dongh haih heuc duqv taux meih.
17. **Gan sin fonh namh mber:** Fiev ganh sin nyei fonh namh mber dongh haih heuc duqv taux meih.
18. **Gong nyei fonh namh mber:** Fiev gong nyei fonh namh mber dongh haih heuc duqv taux meih.
19. **Gorngv nyei waac:** Fiev gorngv yiem biauv nyei waac.
20. **Email deic zepv:** Fiev domh mienh a'fai tong leiz ziux goux mienh nyei email deic zepv.
21. **Hmuangv doic mienh laanh:** Fiev hmuangv doic mienh laanh maaih mba'ziex.
22. **Ganh dauh Domh Mienh nyei Mbuox caux Deic Zepv se gorngv maiv caux tov sou mienh juangc yiem:** Fiev da'nyeic jiu tong mienh nyei mbuox caux deic zepv.

### **Kang C: Zorc Baengc Beu Sengh Sou-Fienx**

Se gorngv CCS hnamv daaih meih puix duqv aqv, ninh mbuo oix heuc meih tov Medi-Cal se gorngv meih ih zanc maiv duqv zipv jienv Medi-Cal zorc baengc nyei tengx.

23. Se gorngv tov sou mienh maiv duqv zipv Medi-Cal, mbiuv "Maiv zeiz" liuz mingh namh mber 27a. Se gorngv tov soux mienh duqv zipv Medi-Cal, mbiuv "Zeiz nyei" liuz fiev njiec tov sou mienh nyei Medi-Cal namh mber.
24. Se gorngv tov sou mienh maaih Medi-Cal, fiev njiec wuov deix 14 norm number.
25. Se gorngv meih bun yietc buonc meih Medi-Cal nyei beu sengh, mbiuv "Zeiz nyei".
26. Se gorngv meih bun yietc buonc juangv bun nyei ga'naaiv-jaax, fiev njiec hlaax-hlaax cuotv nyei nyaanh.
- 27a. Se gorngv tov sou mienh maiv maaih ganh nyungc zorc baengc beu sengh, mbiuv "Maiv zeiz" liuz mingh namh mber 29.
- 27b. Se gorngv tov sou mienh maaih zorc baengc beu sengh, fiev njiec wuom norm gorn nyei mbuox.

- 27c. Se gorngv tov sou mienh maaih zorc baengc beu sengh, fiev policy fai sou-daan namh mber.
28. Se gorngv tov sou mienh maaih zorc baengc beu sengh, mbiuv horpc nyei qongx ei deix haaix nyungc beu sengh. Meih nyei beu sengh sou-tov oix mbuox taux meih maaih haaix nyungc zorc baengc nyei beu sengh. Se gorngv meih maiv hiuv dingc, heuc meih zorc baengc beu sengh gorn caux naaic ninh mbuo.
29. Se gorngv tov sou mienh maaih zorc nyaanh beu sengh, mbiuv “Zeiz nyei.” Se gorngv tov sou mienh maiv maaih zorc nyanh beu sengh, mbiuv “Maiv zeiz.”
30. Se gorngv tov sou mienh maaih zorc m’zing beu sengh, mbiuv “Zeiz nyei.” Se gorngv tov sou mienh maiv maaih zorc m’zing beu sengh, mbiuv “No.”

### **Kang D: Borqv Sou-Gorn**

Maiv dungx la’kuqv njiec mbuox caux hnoi-nyieqc longc batv Se gorngv njiec mbuox benx mbiuv, zornz-zengx mienh njiec mbuox caux fiev hnoi-nyieqc.

Yiem ga’ndiev “Cien caux tov sou mienh,” fiev dae, maa, tong leiz ziux goux mienh, a’fai ganh (se gorngv wuov laanh mienh se 18 hnyangx a’fai gauh gox, a’fai maaih leiz benx domh mienh nyei fu’jueiv).

### **Fungx Bieqc Meih nyei Sou-Tov**

Fungx a’fai dorh meih nyei sou-tov mingh buonh deic kau dih CCS gorn. Haih lorz meih nyei CCS gorn, mingh mangc <https://www.dhcs.ca.gov/services/ccs/Pages/CountyOffices.aspx> a’fai mangc yiem hungx jaa kang yiem meih buonh deic fonh sou yiem ga’ndiev “California Children’s Services” a’fai “county health department.”